

Créée en 1983

L'Union des Amicales Régionalistes a vu son désir se réaliser en 1985 par l'octroi par la Municipalité de la Ville d'Orléans, d'un local digne de nous recevoir :

Notre Maison des Provinces.

Peu de villes françaises ont la joie d'avoir ainsi un lieu où la Mémoire de nos anciens est mise à l'honneur.

Par nos costumes, nos chants nos danses nous nous devons de montrer au public tout notre savoir faire en faisant revivre les Traditions du passé.

Un programme ''non stop'' pour une semaine de Fête..



Samedi 24 septembre 2016

Inauguration de la semaine festive rappel du 15 novembre 1985 (inauguration officielle de la MDP par Jacques Doufiagues, alors Maire d'Orléans) 2 expositions : La vie de la Maison des Provinces Ruches anciennes et traditions autour des abeilles

Et du Dimanche 25 septembre au Samedi 1er octobre 2016 :

Une animation par nos membres : Les Ateliers d'Arts et Traditions Populaires, La Chorale de l'Union, les Danses par les groupes, la Musique avec nos musiciens, Frilouz.,





PROVINCES et TRADITIONS en LOIRET

1'Union des Amicales Regionalistes

& Partenaires associés



Fêtent les 30 ans de la MAISON des PROVINCES ORLEANS

1985 - 2015

Une semaine de festivités et de promotion des Arts Traditionnels à ORLEANS Avec des expositions, des animations, des bals folk..

Des chants... du folklore.



Un lieu comme une ruche bourdonnante

SOMMAIRE

Page 1 : EDITORIAL: Présentation Assemblée Générale. (Robert Desmarais)
Pages 2,3,4 : Compte rendu de la journée d'Assemblée Générale par Jean Rocher.

Pages 5 et 6 : Rapport Moral par Robert Desmarais Président UARL. Page 7 : Rapport d'activités 2015 par le secrétaire Eric Budon;

Page 8 : Rapport des Commissions : Cercle de Loisirs (Jean Venon) et Aménagement (René Pontonne).

Page 9 : Rapport d'activités du Soufflet de Cornevielle par Jacky Mongereau.

Page 10 : Rapport d'activités des Ateliers Arts et Traditions Populaires par Syvie Baron.

Page 11 : Rapport d'activités de la Chorale de l'Union par Colette Dargent.

Pages 12 à 15 : Suite de l'article chti-mi sur les villes du Nord (Françoise Duverger)

Page 16 : La Maison des Provinces, une ruche bourdonnante ... Depuis 30 ans !

Notre couverture : Quelque part en forêt d'Orléans, tout près de Chanteau, un petit coin de tranquillité que seuls les animaux savent animer par leurs chants.. Et ou les bruissements de la nature viennent troubler le calme si reposant.

La Photo est d'Eric Budon

Assemblée Générale de Provinces & Traditions 2016

Je crois que le moment est venu pour que le Conseil d'Administration et moi-même vous accueillent officiellement pour la 12ème fois à ce rendez-vous annuel rituel, obligatoire et autant que possible convivial. Je tiens à vous remercier tous, mais particulièrement **Mr le Député-Maire** et le Conseil Municipal d'Orléans qui depuis de nombreuses années mettent à notre disposition cette superbe salle qui nous convient parfaitement et nous permet d'être ce que nous sommes et surtout de perpétuer pour les générations futures le culturel de la vie de nos terroirs anciens, pas si lointaine, mais oh combien riche et différente ... Je regrette qu'il ne puisse être parmi nous et l'excuse de son absence en transmettant mes plus chaleureuses salutations et vœux d'excellente santé à Mr **Serge Grouard** pour le relationnel que nous avons eu pendant un certain nombre d'années.

Il est représenté par nos amis de toujours et de toutes nos manifestations que nous aimons tous: **Jean-Pierre Gabelle, Nadia Labadie et Sébastien Hoel**, le référant de notre quartier.

Je remercie très chaleureusement notre Sénateur **Jean-Pierre Sueur**, absent l'année dernière puisqu'en mission aux E.U et que nous retrouvons comme d'habitude avec beaucoup de bonheur cette année.

Mr Christophe Chaillou, Conseiller Départemental et Maire de St Jean de la Ruelle s'est excusé par lettre et aussi verbalement lors de l'A.G. du Morvan à laquelle je participais.... Mais est représenté par Mr Norbert De Brézé qui très souvent parmi nous, est un Conseiller de grande qualité.

J'aurais voulu saluer avec toujours autant de plaisir le symbole vivant de nos amicales, Madame **Solange Alzy**. qui vient d'avoir quelques soucis de santé, mais qui résiste et que nous reverrons rapidement je l'espère, je t'embrasse Solange.

Notre ancien président André Crochet.

Mesdames et Messieurs les Présidents des Amicales Régionalistes du Loiret; Mesdemoiselles les Muses. Mesdames et Messieurs, chers amis.

En ce jour, 21 février, je suis heureux de souhaiter la bienvenue à vous tous et en même temps que mes salutations les plus chaleureuses, je vous transmets au nom du Conseil d'administration tous mes remerciements pour votre participation à ces débats qui sont obligatoires et très sérieux mais pas forcément amusants Tous les intervenants que nous sommes vont essayer de vous prouver le contraire, d'abord dans la présentation de l'A.G, ensuite par le repas concocté par nos amis du Berry, Merci **Roseline**, **Jeanne** et les autres mais pensez surtout qu'à partir de ce soir, amis berrichons vous en prenez pour 12 ans ... de tranquillité.

Votre participation nous réconforte et nous donne un peu de courage face à un avenir qui s'annonce de moins en moins facile ...

C'est le moment aussi d'avoir une pensée particulière pour tous nos amis malades et ils sont nombreux, ils souffrent, et s'ils ne peuvent être avec nous en ce moment, je suis sûr qu'ils ne nous oublient pas.

Je veux que nous rendions hommage à ceux qui ont partagé notre grande et belle histoire et qui nous ont définitivement quittés. Je pense à tous.et particulièrement à une amie très chère: **Annick Désprés**. Je ne veux pas oublier dans un contexte bien différent les martyrs des attentats terroristes.

Je vous demande une minute de silence. Merci.

Robert Desmarais

Assemblée Générale 21 février 2016

Il est 10 heures 15 en ce dimanche 21 février. La salle dite « de Théâtre » est envahie par environ 100 membres de nos Amicales venus pour assister à l'assemblée générale statutaire de Provinces et Traditions en Loiret.

Robert Desmarais, Président en exercice déclare ouverte l'Assemblé Générale et prononce un discours d'accueil envers les Elus, Présidents et Amicalistes venus assister à cette AG. Une minute de silence est alors observée en mémoire de nos amis disparus et des victimes de toutes les violences de l'année.

Lecture est faite ensuite du compte-rendu de l'Assemblée Générale de l'an passé par Annie Pelmard secrétaire adjointe.

Robert Desmarais reprend la parole et présente le rapport Moral.

A l'issu de ce rapport, Roseline Ethoré Viceprésidente nous expose le projet d'animations envisagé pour fêter les 30 ans de la Maison des Provinces. Ce projet a fait l'objet d'une réunion avec Mr Sébastien Hoel Maire adjoint quartiers ouest qui est prêt à soutenir cette action (ouverture pendant une semaine vers l'extérieur pour présenter toutes les activités de la MDP).

Vient ensuite la lecture du rapport d'activités 2015 par Eric Budon secrétaire.

Colette Juranville, trésorière, nous expose le bilan financier de l'exercice 2015. Le quitus étant donné par les vérificateurs aux comptes Michèle Nioche et Jean-Pierre Dargent, le bilan est adopté à l'unanimité par l'ensemble des votants. Les deux rapports (rapport moral et rapport d'activités sont également adoptés. Notons que les deux vérificateurs aux comptes sont réélus pour l'année en cours.

Colette Juranville présente ensuite les prévisions budgétaires pour l'année qui vient (les comptes sont prévus avec les données en notre possession).

C'est au tour des commissions de présenter le bilan de leurs activités. (Voir dans les pages suivantes qui leur sont réservées), (CLU, Soufflet de Cornevielle, Publicité, Chorale, Aménagement) Sylvie Baron, qui a remplacé Michelle Brunet, fait un compte-rendu des activités des Ateliers. Ces activités étant fors nombreuses, elle n'entre pas dans les détails, mais fait un inventaire des activités (paille, vannerie, dentelle etc...).

Avant de procéder à l'enregistrement et à l'approbation de l'élection des responsables des commissions (tous reconduits à la tête de leur commission respective), la parole est donnée par Robert Desmarais à **M. Jean-Pierre Sueur**, Sénateur du Loiret, qui doit nous quitter rapidement

pour une autre manifestation où il est attendu.



Celui-ci commence par présenter ses excuses de devoir nous quitter si rapidement, puis nous rappelle que nous sommes citoyens du Monde, que nous sommes détenteurs d'un savoir et d'un patrimoine important ; il souligne que bien évidemment les territoires d'outre-mer (les Antilles en ce qui nous concerne sont « la France ») le nom de notre région a changé pour être plus prêt de ce qu'il représente vraiment ; il faut aimer notre terroir et continuer à le bien représenter par nos danses,

Roseline intervient de nouveau pour nous présenter la demande de la ville d'Orléans concernant l'animation des quais de Loire cet été à la guinguette sur le ponton.1 heure d'initiation à nos danses plus 2 heures de bal (folk). Trois groupes pourraient intervenir : club Antillais, Kevrenn, groupes autres.

Robert profite de la présence des autorités pour raconter nos démêlés concernant le chauffage...

Puis tour à tour les élus présents vont s'exprimer :

Sébastien Hoel, excuse l'absence de M. Olivier Carré Maire d'Orléans. *Il exprime son plaisir d'être présent à cette assemblée et mesure l'enthousiasme et l'humour qui nous anime. Il réaffirme son soutien au projet des « 30 ans ». Il constate que les différentes traditions, que certains essayent d'opposer peuvent très bien s'entendre quand il voit les résultats de notre Union. Il termine en nous souhaitant une bonne fin de Journée.*

C'est au tour de **M. Norbert de Brézé**, Conseiller Municipal de Saint Jean de la Ruelle de prendre la parole :

Il voit en nos Amicales la passion du Folklore, admire ainsi le partage des coutumes ce qui permet de lutter contre les inégalités. C'est la confrontation et les échanges qui peuvent créer le lien, que ce soit par nos musiques et nos danses.

La parole est donnée à **Madame Nadia Labadie** Conseillère Municipale d'Orléans et Conseillère Départementale :

Elle ressent beaucoup de plaisir en voyant nos sourires, elle remercie vivement les bénévoles, merci également pour notre participation aux fêtes de Jeanne d'Arc. Elle soutiendra notre demande de subvention pour nos « 30 ans ».

Vient ensuite **M. Jean-Pierre Gabelle**, également Conseiller Municipal d'Orléans et Viceprésident du Conseil Départemental.

Il est toujours très heureux d'être parmi nous (depuis 15 ans souligne t-il) et c'est avec grand plaisir qu'il accepte toujours nos invitations. Il est impressionné par le nombre de participants à notre AG (la salle est archipleine..). Et il nous remercie bien sûr pour notre participation au défilé des fêtes Johanniques ainsi que la présence des Ateliers au Marché Médiéval.

Robert Desmarais reprend la parole pour remercier toutes et tous pour leur présence à l'Assemblée Générale :

« Nous voilà rendu à la fin de cette AG en espérant que son déroulement aura été agréable et aura répondu à votre attente.

L'année 2016 est bien là, déjà bien entamée, avec beaucoup de problèmes pas forcément réjouissants, vers un printemps qui nous tend la main et que nous espérons un peu moins humide.. Souhaitons que notre amitié saura encore guider nos pas vers tous ces moments excessivement chaleureux qui sont nos vraies valeurs.

Encore merci à tous pour votre présence, merci à nos élus qui nous font toujours le grand honneur d'être avec nous : à la Ville d'Orléans que nous aimons tant, à son Député-Maire M. Carré, à notre Sénateur J.P Sueur, aux représentants du Conseil départemental et à la Ville de St Jean de la Ruelle. »

La cérémonie doit se terminer. Mais avant de clore définitivement cette AG, il procède à la remise de diplômes à Sologne-Blésois (Roger Grelet) pour leurs 90 ans, et l'Union Normande (Jacky Guillot) qui ont fêté leurs 40 années d'existence.



Tous les participants sont alors conviés à lever le verre de l'amitié par le Vin d'Honneur qui termine cette matinée, et qui nous prépare à déguster le repas concocté par l'Union Berrichonne. Réalisé par « les Délices de Loire » nous avons eu au menu : Œufs pochés au vin et lardons sur lit de salade, filet de poulet à la crème et sa garniture, assiette fromagère, tarte aux pommes (sans barriau) et sa glace à la vanille accompagnée comme il se doit par le café. Nous étions 83 participants au repas. La journée s'est terminée pour quelques-uns par des jeux (belote etc..).



Jean Rocher

Commission Publication Promotion Communication



Pour la 23ème année je vous présente le bilan de la Commission Publicité Promotion Communication, voici celui de 2015.

Comme les années passés, la commission a fait la promotion des manifestations de l'Union par : tracts, affiches, et communiqués de presse, soit :

Concert Mille Chœurs par la Chorale du 12 avril Stage annuel de la commission ATP des 28 et 29 mars. Exposition Photos 23 au 31 octobre. Thé dansant du 15 novembre.

La publication d'Amicalinfo Magazine (numéros 62, 63, 64) nous occupe beaucoup;

Quelques Amicales nous écrivent des articles et nous les remercions de faire partager les traditions de leur région . De même les encarts publicitaires pour le financement deviennent de plus en plus difficiles à réunir.

Je ne peux faire de réunions car nous ne sommes que deux ! Et depuis longtemps je réclame de l'aide, en vain ! Surtout en vue de ma succession..

Je lance, à nouveau, un appel à l'embauche... (Il n'y a plus que 2 Amicales de représentées) Cela devient de plus en plus urgent.

Je remercie à nouveau tous ceux et celles qui viennent nous aider pour l'agrafage du Magazine, et bienvenue à ceux et celles qui pourraient venir nous renforcer.

Jean Rocher.

Rapport moral 2016.

Je souhaite la bienvenue à ceux qui un peu en retard nous prennent en route et je transmets ou retransmets à tous mes salutations les plus chaleureuses. Je tiens à remercier la Ville d'Orléans, son Maire Mr Olivier Carré et tous les élus qui mettent à notre disposition cette superbe Maison des provinces; mais aussi Mr Chaillou, Maire de St jean de la Ruelle qui permet à 3 de nos amicales d'utiliser ses locaux pour des répétitions et certaines manifestations.

Et bien oui, 2015 s'en est allé avec son lot d'horreur, de souffrance et de haine; des femmes et des hommes nous rappellent brutalement que le bonheur ne tient qu'à un fil, qu'on peut tuer avec la bénédiction divine ceux qui n'ont pas les mêmes idées, la même religion, la même couleur, sans aucun remord et avec la satisfaction du devoir accompli ... humanisme où es-tu? Dans une culture livresque peut-être mais rarement complètement sur le terrain! On peut en douter, surtout si on regarde le monde et son histoire; le drame fait parti de la condition humaine et pas grand chose n'a changé depuis la nuit des temps ... alors écoutons nos édiles, restons vigilants..

Pensons quand même à notre 2016 qui vient de faire quelques pas et essayons de continuer ce chemin tracé par nos anciens, il y a presque 100ans ou plus pour une partie de nos amicales; oui, les pavés bien qu'un peu usés de ce superbe chemin sont toujours là ; mais pourquoi sont-ils toujours là; parce qu'ils représentent ce lot immense d'amitié ,de solidarité, de convivialité ,de passion et d'amour; oui chers amis, très chers amis, je crois que c'est la seule façon d'avancer dans un terrain difficile qui ne ressemble en rien à ce qu'il fût mais qui a été, et est indispensable pour mieux comprendre le bonheur d'aujourd'hui.

Nous sommes réunis pour faire le bilan devant vous de cette année 2015 ; ça fait déjà un certain nombre d'années que je suis président; je suis obligé et je m'en excuse de me répéter un peu .Etre président de l'UNION, c'est essayer de gérer cette grande boutique à la satisfaction de tous et des 12 présidents sans intervenir dans les petites ou grandes histoires des amicales. Pour faire tout ceci, il y a un Conseil d'administration 35 personnes et un Bureau 8 personnes que je remercie tous très chaleureusement pour le travail fourni, pour leur compétence en n'oubliant pas constamment de penser que vous êtes tous des bénévoles et que dans notre superbe société le bénévolat ne se trouve pas au coin de toutes les rues, ou alors je n'ai pas de bonnes lunettes

Aujourd'hui, je veux surtout vous dire que ces années sont passées à une allure folle dans un immense bonheur, grâce à vous tous, et je ne vous en remercierai jamais assez. Mais, il Y a un hic ... pendant tout ce superbe temps, ... peut-être pas vous, mais il me semble que j'ai vieilli ... bizarre !! Alors il va falloir que je pense à la retraite, pour quelle raison: atteint par la limite d'âge comme me le raconte très souvent Monique (la mienne) alors il va falloir réfléchir.

Il se passe dans cette Maison un certain nombre d'activités et d'animations, vous le savez tous, les membres du Bureau et les responsables vont se faire un plaisir de vous en parler, mais pour moi et pour vous tous, il ne faut pas oublier un de nos rendez-vous le plus important: le 8 Mai. Alors je compte sur vous. Nous aimerions aussi réussir notre bal annuel; alors là encore essayez d'y penser; il se passe à l'Orme aux loups et il nous faudrait trouver une bonne cinquantaine de places en plus si nous ne voulons pas l'arrêter ... ce qui serait dommage pour notre image orléanaise J'insiste et faites de la pub autour de vous s'il vous plaît!!! Un autre point important cette année; nous allons fêter nos 30 ans dans cette Maison des Provinces, Roseline notre 1 ère Vice Présidente, à ma droite pour ceux qui ne la connaîtraient pas, vous en parlera un peu mieux que moi à la fin de ce rapport.

Bien sûr, je pourrais vous parler de ce qui nous tient le plus à cœur: nos chants, nos danses, notre musique, nos si beaux costumes, nos vieux métiers de nos 12 Terroirs de notre si belle France, oui, tout est beau dans notre cher pays et bien sûr même l'orléanais Alors, gardons le moral et continuons joyeusement. mais il nous faut être solidaire, ensemble et dans la convivialité qui nous entoure nous continuerons à faire de belles choses; déjà la mutualisation de quelques activités (danse, chant, musique) semble porter ses fruits et pourquoi pas, élargir notre champs d'action.

Il va falloir trouver quelques jeunes, ou des pas trop vieux, j'ai un peu d'espoir; la vie est un éternel recommencement, alors pourquoi pas ! Notre rôle social est très important; il suffit pour y croire de vous regarder en ce moment même; je ne vois que des sourires merveilleux, d'ailleurs je vous l'ai dit mille fois: «Vous poussez la porte, vous dîtes bonjour ... et c'est le bonheur». Alors vous savez ce qu'il faut faire J'ai été un peu bavard et je m'en excuse; je terminerai par ces mots:

« De quoi sera donc fait 2016 ; nul bien sûr ne peut avoir de certitude, mais en ce début d'année, regardons le ciel en quête d'une bonne étoile pour que se réalisent souhaits et vœux, dont l'universelle conjoncture nous amènerait à un idyllique bonheur partagé.

Robert Desmarais







COMPTE RENDU DES ACTIVITÉS DE L'UARL 2015

A l'issue de la première réunion du conseil d'administration de l'année, le 8 janvier, nous avons partagé la galette et écouté les chants et histoires de C'est Nabum.

Le 22 février s'est déroulée l'assemblée générale. Après avoir écouté les traditionnels rapports, plus ou moins longs, une médaille et un diplôme pour « bons et loyaux services » ont été remis à Colette Juranville, Bernard Rouet, René Pontonne et Jacky Chêne. Suite au vin d'honneur, nous avons été conviés à passer à table. Le repas, pris en charge de A à Z par les Antillais fut un régal apprécié de tous. Un grand merci est adressé à toutes les petites mains qui ont œuvré pour sa réussite.

La soirée consacrée à nos souvenirs sur les fêtes johanniques s'est tenue le 28 février. Après avoir partagé les plats amenés par les



uns et les autres, nous avons visionné des photos de 1956 à aujourd'hui. Ce diaporama a permis de raviver de vieux souvenirs enfouis sous la poussière de nos archives respectives. Le quiz préparé par Philippe Huet a été apprécié. La soirée s'est terminée dans une ambiance « bal folk ». Ce genre de soirée sera à renouveler. Reste à en trouver le thème.

Après avoir craint de se faire mouiller, le défilé du 8 mai s'est déroulé sans pluie et sans trop de retard cette année. La charrette à musiciens était de la partie, comme en 2014.

Profitant que ses danseurs et musiciens n'étaient pas fatigués, le groupe Tradydanses a assuré à la suite deux prestations : le 9 mai à St Jean de la Ruelle à la demande du Comité de Jumelage pour la réception d'une délégation de leur ville jumelle de Pologne et le 10 mai à Dordives pour animer le marché du dimanche.

Ensuite, ce fut au tour de Guilleville, en Eure et Loir, le 28 juin. Sous un chaud soleil le groupe a animé le vide grenier local. Ce fut l'occasion pour tous d'admirer les talents de bricoleur de monsieur le maire à cause d'un plancher devenu mobile grâce aux danseurs.

La première exposition photos organisée par l'Union s'est tenue du 23 au 31 octobre. 16 participants ont ainsi pu étaler leur créativité. L'invité d'honneur était Christian Beaudin, photographe à Jargeau. Après résultats des votes, le premier prix est revenu à Olga Wetter.

L'après midi dansant s'est tenu dans une période troublée, suite aux attentats survenus peu de temps auparavant à Paris. Malgré cela, le bal s'est déroulé dans une bonne ambiance générale. Environ 200 personnes ont répondu à notre appel et sont donc venues danser, boire et grignoter.

Le reste des activités relevant des commissions, je laisse le soin à leurs responsables de vous en faire part.

Eric Budon





8 janvier : dégustation de la Galette des Rois, 16 personnes présentes.

12 février : Après-midi Crêpes, 17 personnes.

9 avril : concours de belote, 16 personnes ont fait le concours, les autres personnes présentes ont joué au Triomino ou au Rummikub.

25 juin : Concours de boules avec pique-nique au terrain des pâtures à Chécy avec la participation de la Commission d'Aménagement, 24 personnes présentes, nous avons eu un très beau temps. Le matin concours de boules, les gagnants sont : 1^{er} homme Joël Ravazé, 1^{ère} femme Yvonne Lachaud. L'après-midi,

soit promenade ou jeux de société, nous nous sommes séparés à 21 heures.

Au mois de Juillet et Aout, nous faisons relâche.

Reprise de nos activités le 10 septembre.

3 décembre : repas de fin d'année en collaboration avec la commission d'Aménagement, 35 personnes présentes, servie par les délices du val de Loire, il est toujours très apprécié.

Cette année, notre ami Raymond Granvillain nous a quittés.

Nous nous réunissons les deuxième et quatrième jeudi du mois, toujours dans la bonne humeur. Venez nous rejoindre, seule la carte de sociétaire d'une Amicale est obligatoire.

Jean Venon

Commission d'Aménagement

Comme chaque année, montage et démontage des décorations du Sapin de Noël et des salles pour les fêtes de fin d'année.

Le 21 janvier, 22 personnes assistaient à notre repas du nouvel an. Ce repas se fera désormais en commun avec le Cercle de Loisirs.

En février, c'est aussi la préparation des salles pour l'Assemblée Générale de l'Union.

Notons également la pose d'un parquet flottant sur la scène de théâtre.

En juin, pique-nique en commun avec le CLU. Toujours en juin, nous faisons une mise à hauteur de toutes les portes de



placards (du bar) afin de procéder au changement du revêtement du sol (vieillissant) de la cuisine (prévu par la ville pendant les congés d'été), nous avons aussi enlevé les appareils électroménagers.

2015, ce fut pour nous un évènement particulier, nous avons fêté nos 30 ans ; le 18 avril, nous organisions en fin de journée une cérémonie souvenir. Après quelques discours, remise d'un cadeau souvenir à chaque membre de cette commission.

Robert Desmarais remettait un diplôme de fidélité à 3 membres de cette commission toujours présents depuis sa création : Claude Grand, Jean Rocher et moi-même ainsi qu'à deux anciens responsables : Claude Simonneau de 1985 à 1997, et Michel Varlet de 1998 à 2011. 55 personnes terminaient la soirée autour d'un apéritif dinatoire, ce fût une excellente soirée.

René Pontonne

RAPPORT D'ACTIVITE DU SOUFFLET DE CORNEVIELLE 2015

Il me revient de vous présenter l'activité du groupe musical « Le Soufflet de Cornevielle » pour 2015.

21 février 2015

Animation musicale du Club de la Juine à Autruy le Chatel

14 juin 2015

Animation musicale de l'Association Famille Rurale de Huisseau sur Mauves

5 septembre 2015

Animation musicale lors d'un mariage à la sortie de la mairie de Huisseau sur Mauves



27 septembre 2015

Animation musicale sur la journée autour du château de Yièvre le Chatel

21 novembre 2015

Journée musicale organisée à la Maison des Provinces, journée qui a remporté un vif succès puisque la quasi-totalité du groupe était présent.

D'autres animations musicales auraient pu rallonger cette liste, or les demandes correspondaient à l'absence de nombreux musiciens pour raisons de vacances (je m'interroge si il ne faudrait pas interdire les vacances, notamment aux retraités !....).

Je profite de l'occasion qui m'est donnée pour adresser un chaleureux remerciement à l'UARL, principalement à son Président, pour l'aide apportée au Soufflet de Cornevielle dans la possibilité de se doter d'une sonorisation digne de ce nom, que nous partageons avec Tradydanses.

Concernant les perspectives 2016, une nouvelle tenue va être attribuée à chacun des musiciens du groupe sous la forme d'un T-shirt (couleur sable) avec le logo « le Soufflet de Cornevielle » côté cœur et en toute lettre dans le dos.

Par ailleurs, la journée musicale du 21 novembre 2015 ayant été une réussite, à la demande du groupe, deux journées seront organisées en 2016, la 1^{ère} le 10 avril et la 2^{ème} le 23 octobre. (*Je précise pour Roseline, que nous avons choisi un dimanche pour ces deux journées*).

Dans le cadre des 30 ans de la Maison des Provinces, il va de soi que le Soufflet de Cornevielle est parti prenante et sera présent au cours de cette manifestation.

Concernant les éventuelles animations pour 2016, après avoir adressé plus de 350 mails présentant le groupe musical, nous sommes en attente de demandes. A noter que nous sommes une nouvelle fois demandés le 25 septembre 2016 à Yièvre le Chatel.

Pour terminer, je veux faire deux appels, un appel auprès des amicales adhérentes à l'UARL pour que des musiciens puissent nous rejoindre, le 2^{ème} appel, pour que vous soyez un relais pour faire connaître le Soufflet de Cornevielle auprès d'associations autres que celles de l'UARL et de Comités des fêtes.

Les ateliers d'Arts et Traditions Populaires de l'UARL

regroupent à ce jour une centaine d'adhérents répartis au sein de 9 activités :

Dentelle aux fuseaux

Bouquets de moisson en paille tressée,

Vannerie en rotin

Vannerie en osier

Filage de la laine

Broderie au Point de Beauvais,

Patchwork

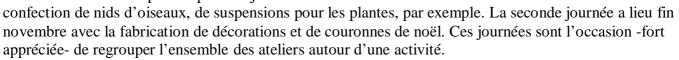
Œufs décorés avec la technique du batik

Entretien des coiffes anciennes

Nous sommes régulièrement sollicités pour participer à des fêtes régionales, des animations et autres journées à thème sur les vieux métiers. Depuis quelques mois, Christine Courville a repris le suivi et l'organisation de ces sorties qui demandent énormément d'engagement et de travail.

Les 2 et 3 avril prochain nous organisons notre traditionnel week-end de stage avec portes-ouvertes. Nous réfléchissons pour 2017 à une nouvelle organisation de ce week-end afin de redynamiser cet événement.

Nous organisons en interne deux journées à thème au cours de l'année en travail de vannerie. L'une sur le thème du printemps et du jardin avec la



Je profite de cette assemblée générale pour remercier tous ceux qui contribuent au succès et à la longévité de nos ateliers. Nous apprécions également de pouvoir bénéficier de cette salle qui se prête bien à nos activités car je le rappelle nous sommes une centaine à participer à ces ateliers le dernier samedi de chaque mois mais également en plus petits groupes le jeudi et le vendredi.

Sylvie Baron





Chorale

Dimanche 12 avril : Concert « Rétina » au profit de la recherche en ophtalmologie (Eglise N.D des Blossières). Avec la chorale ''la Vie devant soi'' et Christine Bernabeu (jazz et gospel) faisant chanter l'assemblée. Le parrain : FrankFerrari avait composé un texte sur l'air de ''smile'' ; 80 euros pour le chauffage de l'église ; bénéfice pour Rétina 653,20 euros.

Jeudi 16 avril: Centre social St Marceau pour "France Alzheimer" présents malades et familles ; nous avons distribué deux feuilles de chants connus, ils étaient heureux de chanter avec nous.



Dimanche 26 avril : Nous avons animé le repas des ainés de Baccon, banquet servi par les conseillers municipaux et digne d'un mariage d'autrefois. C'est un très bon souvenir.

Mardi 19 mai: Concert à la résidence Valois à Orléans. Etablissement récent avec une salle somptueuse (fauteuils confortables, piano à queue, tableaux sur les murs). Les résidents étaient heureux de partager ce moment avec nous, de mêler leurs voix aux nôtres et d'admirer nos costumes.

Mardi 2 juin : Concert à la Maison de retraite de Villecante à Dry. Nous fêtions l'anniversaire du papa d'une choriste ; Bon public qui appréciait les langues de terroirs. Le papa a chanté le 'se canto' avec nous.

Vendredi 3 juillet : Concert à l'EPHAD ''les Ombrages''. Nous y allons chaque année, les pensionnaires aiment nous recevoir.

Samedi 3 octobre : Festival des Chorales salle Blareau à Sully sur Loire. 15 Chorales se produisaient. Nos costumes et nos chants de terroirs sont toujours appréciés. Thème choisi « la femme ». Tous les choristes ont interprété ensemble « la femme est l'avenir de l'homme » de Jean Ferrat.

Mardi 10 novembre : Concert à la Résidence Sainte Cécile d'Orléans. Salle pleine d'auditeurs très chaleureux que nous avons fait chanter en fin de programme.

Dimanche 29 novembre: Concert à la Maison des Provinces, sur la scène, pour les anciens de l'Union Berrichonne. Nous avions mis 4 chants berrichons en leur honneur dans le programme. Ils nous ont remerciés avec un goûter plein de gourmandises.

Samedi 5 décembre : Concert des chants de Noël traditionnels ou en langues de terroirs, offert à la résidence Pierre Pagot, par « les Visiteurs des Hospices ». les résidents nous connaissent et nous apprécient, grande participation.

En début de cette année, nous avons eu la tristesse de perdre Jacqueline Falanchère (91 ans) du groupe Les Chabis. Elle avait participé à la création de la Chorale en 1983. Nous avons chanté à sa Messe d'adieu dans l'église St Paterne d'Orléans.

2015 est achevé, nous sommes en 2016. Je me permets de faire de la publicité pour notre prochain concert « Rétina », le 20^{ème} au profit de la recherche en ophtalmologie. Il aura lieu le dimanche 24 avril, dans l'église N.D des Blossières, place de la Nouvelle Orléans à 15 heures. Cette année, le parrain de « Mille Chœurs pour un regard » est un malvoyant, Xavier Merand, auteur de la chanson du Bigleux.

Colette Dargent

Ces villes ou villages au nom de Saints. ARTOIS et FLANDRE.(suite)

En Artois.

Cette province correspondait à peu près à notre actuel département du Pas de Calais. Contrairement à ce dernier, l'Artois n'avait pas d'accès à la mer, une bande de terre allant jusqu'à Calais appartenait à la Picardie

St Josse sur Mer, St Omer (Ces deux communes ont fait l'objet d'un commentaire dans le n°62 d'Amical-Info.)

Saint Pol sur Ternoise

Chef-lieu de canton ce village se situe dans l'arrondissement d'Arras .Ses habitants sont appelés les Saint Polois, après avoir porté le nom de Polopolitains.

Longtemps appelé Tervana ce bourg pris le nom de St Paul , car lors d'une incursion des Danois en 881 ce village ne fut pas détruit , les habitants furent persuadés que leurs prières à Saint Paul les avaient sauvés.

La paroisse de Saint Pol aurait été fondée vers 900-910.

Le saint Paul invoqué serait Paul ou Saul de Tarse né en l'an 8 à Tarse aujourd'hui Tarsus en Turquie. Envoyé à Damas pour persécuter les premiers chrétiens, il dit avoir eut une apparition du Christ, ce qui le poussa à se convertir.

On le connaissait également sous le nom d'Apôtre des Gentils ; Il est l'auteur de nombreux épîtres.

On suppose sa mort en 64 lors de la persécution de Néron



St Paul de Tarse

Armes de la commune :

Parti au premier d'azur à la gerbe de blé d'or et au second de gueules aux trois pals de vair et au chef d'or chargé d'un lambel d'azur

Saint Venant

Dans l'arrondissement de Béthune cette commune est peuplée d'environ 3000 Saint – Venantais. A l'origine ce village se nommait Pappinghem ou Pappingeham ce qui signifierait « domaine de Papo ».

Il prend le nom de « Sanctus Venantius » en 1094 d'où son nom actuel.

La révolution lui fit porter le nom de Pot-Vert ou Fort-Vert Plusieurs légendes racontent la vie de saint Venant.

Fils du duc de Lorraine, Venant, était issu d'une famille princière ; il était ermite dans la forêt qui, au VIIIème siècle, couvrait le Nord de la France.

La légende nous dit, que blessé lors d'un tournoi il décida de se consacrer à la prière, après sa guérison. La fille du roi Pépin le Bref, Gisèle ou Isbergues, sœur du futur Charlemagne, le prit pour conseiller. Désirant se consacrer à Dieu, elle prie pour être enlaidie afin de ne pas se marier avec le Prince Saxon son prétendant.



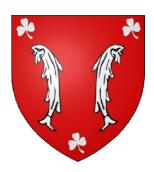
Le vœux de la jeune fille fut exaucé et ce prodige fut attribué à Venant. Jugé pour cela il fut décapité en 766, et son corps jeté à la rivière, la Lys.

Gisèle eut alors la vision d'un ange lui disant qu'elle guérira en mangeant un poisson qui sera trouvé sur le corps de Venant jeté dans la Lys. Des pêcheurs partis à sa recherche découvrent le cadavre tenant sa tête entre ses mains et trouvent une anguille parmi les herbes entourant le corps. Ayant mangé le poisson elle retrouve sa beauté et organise de grandes funérailles pour Venant.

Le roi fit construire une église à la mémoire de Saint Venant qui donna son nom à cette commune.

Héraldique:

De gueules aux deux bars adossés d'argent accompagnées de trois trèfles du même, deux en chef et un en pointe



Sainte Marie Kerque

Cette commune de l'arrondissement de Saint Omer est peuplée de 1520 Sainte-Marie-Kerquois.



On ne sait pas grand-chose sur cette Sainte Marie il s'agit probablement de la Vierge, le mot Kerque qui lui est attaché provenant du mot néerlandais Kerq ou Kerk qui signifie église. Il en est ainsi pour Dunkerque qui veut dire : église des dunes.

Le village fut doté d'une première église en 1114. En 1224 la cure est citée dans un texte de l'abbaye de St Bertin.

Un château féodal y était bâti, appartenant à la famille des comtes de Bourbourg.

Cette commune avait porté le nom de Libre-sur-Aa durant la révolution.

Statue de la vierge

Chapelle N.D. des Marais

Ses armes:

Ecartelé, au premier et au quatrième contre écartelé d'or à l'aigle bicéphale de gueules et d'or à l'ours en pied de sable, au deuxième et troisième d'azur à la bande d'or accompagnée de six besants ordonnés en orle.



*

En Flandre

C'est en 1790 , après la Révolution que la Province de Flandre fut rattachée au Hainaut français et au Cambrésis pour former le département du Nord.

Saint Amand les Eaux.

Reprise et complément de ce qui a déjà été écrit dans le n° 63.

A la limite Est de la Flandre française, cette commune du département du Nord se situe dans l'arrondissement de Valenciennes .Sa population est d'environ 17000 habitants « Les Amandinois ».

A l'époque mérovingienne St Amand portait le nom d'Elnone puis un peu plus tard celui de St Amand-en-Pévèle signifiant « en un pays de pâturages », l'inscription portée sur le blason de la ville étant Saint Amand in Pabula.

Durant la période révolutionnaire les autorités lui donnèrent le nom de Elnon-libre.

Qui est donc ce Saint Amand?

Amand de Maastricht ou saint Amand est né dans le Bas Poitou vers 584, il est mort à Elnone (St Amand) en 679.

St Amand –sur-Sèvre, village du bocage vendéen, prétend, toutefois sans certitude, être son lieu de naissance. Un vitrail de l'église le représente en évêque appelant le feu du ciel pour terrasser les idoles païennes.

On le retrouve à vingt ans, à l'ile d'Yeu retiré dans un monastère. La légende dorée nous apprend qu'au monastère (peut-être celui le l'ile d'Yeu) il aurait forcé un serpent à renter dans son trou et à ne plus jamais en sortir à l'aide de prières et de signes de croix.

Un vitrail lui est consacré en l'église des Lucs-sur-Boulogne pour sa participation à la lutte des Vendéens contre les armées républicaines.

Pour échapper à son père il s'enfuit à Tours, puis devient ermite près de la cathédrale de Bourges. Il est ordonné évêque par saint Achaire de Noyon après de nombreuses années d'une vie silencieuse et entreprend un pèlerinage à Rome.



Il est un pionnier, ses pérégrinations missionnaires le mèneront à travers la Gaule Belgique où, lorsqu'il avait fondé une communauté religieuse il la laissait entre les mains de quelques moines et allait de l'avant.

Chargé par Sigisbert, roi mérovingien , de la charge de l'évêché de Maastricht (de 646 à 649)il dépose celle-ci et reprend son travail de missionnaire.

Il fonde l'abbaye de Saint Pierre de Gand, puis en crée en Carinthie en Autriche dans la vallée du Danube etc....

C'est sur les terres données par le roi Dagobert 1^{er} à l'abbaye d' Elnone qu'il s'éteint, après une vie bien remplie, vers 679.

Fêté le 6 Février, il a encore beaucoup à faire, puisqu'il est le saint patron des fabricants de vin, des brasseurs, des marchands, des aubergistes, des taverniers et des scouts.

Un peu en dehors de la ville la station thermale fait le renom de Saint Amand.

Ses eaux à 26° et ses boues sont utilisées dans le traitement des rhumatismes.

Son blason:

De sinople, à l'épée d'argent garnie d'or Accostée de deux fleurs de lys du même.



Saint André –lez-Lille

Dans l'arrondissement de Lille cette commune est peuplée de 11250 Andrésiens.

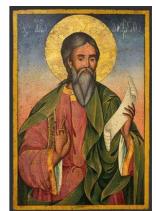
Son nom viendrait tout simplement du fait que l'église bâtie sur ces terres au moyen-âge, aurait d'abord été dédiée aux saints apôtres puis consacrée à Saint André.

André, apôtre est né à Bethsaide en Galilée, sur les bords du lac de Thibériade. Il était pêcheur tout comme son frère Simon qui deviendra St Pierre.

Chrétien dès la première heure il prêcha en Judée en Galilée et jusqu'en Grèce.

Poursuivi par le proconsul Egee il fut lié à une croix en forme de X où il rendit l'âme en l'an 62.

Saint André



Il est le patron des pêcheurs et des poissonniers, des porteurs d'eau, des bouchers, des cordiers. Il est aussi invoqué contre de nombreuses maladies : la stérilité, la frigidité, les maux de gorge, l'apoplexie, le torticolis, et les crampes.

Les armes de Saint André-lez-Lille se blasonnent ainsi :



« Coupé en chef :

de gueules à la porte de l'abbaye de Marquette d'or, et en pointe d'azur aux trois manteaux d'hermine soutenus chacun par une épée en pal rangées en fasce »

Saint Auber

Village situé dans l'arrondissement de Cambrai canton de Caudry, Ses habitants, environ1600, se nomment les Aubertois

Si , dès 986 , le village prit le nom de Saint Aubert en l'honneur de l'évêque Aubert de Cambrai, il était connu auparavant sous celui de Andra ; la révolution française le dénomma Libreval.

Aubert de Cambrai.

Né à Harcourt (près de Cambrai) en l'an 600 il y mourut en 669.Devenu évêque d'Arras et de Cambrai il reçut souvent la visite du roi Dagobert 1^{er} qui avait une grande admiration pour lui.

En Belgique on le représente en compagnie d'un âne, chargé de deux paniers remplis de pains et portant à son cou une bourse destinée à recevoir le prix du pain ; de ce fait il est considéré comme le patron des boulangers.



Blason de Saint Aubert :

D'or à trois chevrons de gueule.

Saint Aubert

A suivre prochain numéro





Cette année, nous fêtons l'anniversaire de l'entrée dans nos locaux.

Grâce à la Municipalité de 1985, nous avons pu ainsi nous installer et vivre dans un lieu propice à nos activités.

Et telle une **ruche bourdonnante**, nos différentes commissions (dont les membres sont issus des différentes Amicales) animent et font vraiment vivre les Traditions de nos diverses régions.

Tant à l'extérieur (notre participation au traditionnel défilé des fêtes Johanniques) qu'à l'intérieur de nos murs (expositions diverses sur nos provinces), nous sommes présents et essayons de l'être dans la vie culturelle de notre cité.

Nous sommes ouverts à tous et souhaitons la bienvenue à tous ceux ou celles qui voudraient venir grossir nos rangs.

Venez nous rejoindre et vous divertir avec nous.

AMICALINFO MAGAZINE

Publication de

PROVINCES & TRADITIONS en Loiret

(Union des Amicales Régionalistes & Partenaires Associés

MAISON des PROVI NCES

25ter Boulevard Jean Jaurès 45000 ORLEANS

Directeur de la Publication : Robert DESMARAIS Président

Rédacteur en Chef: Jean Rocher

ISSN 1254-2512 Tiré à 400 exemplaires

Tél 0238538300 e-mail: maisondesprovinces45@free.fr

Une semaine d'animations

Programme Provisoire

Samedi 24 septembre 2016 inauguration de la semaine festive rappel du 15 novembre 1985

(inauguration officielle de la MDP par Jacques Doufiagues, alors Maire d'Orléans)

2 expositions : La vie de la Maison des provinces Ruches anciennes et traditions autour des abeilles



Dimanche 25 septembre 2016

Après-midi: Animation par FRI LOUZ qui regroupe les adhérents passionnés par les chants autour du métier de marinier



Une Maison des provinces de France à Orléans



Après-midi:

Animation par les ATP et le CLU

les Ateliers Arts et Traditions Populaires font vivre notre Maison en renouvelant les techniques venues d'hier des métiers oubliés mais encore vivants:

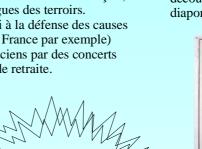
dentelle aux fuseaux, filage de la laine, tissage, patchwork, point de Beauvais, bouquets de moissons, paniers anciens avec l'osier, la paille et ronce ...



Mardi 27 septembre 2016

Après-midi:

Animation par la Chorale de l'Union. Créée à l'issue du 50ème anniversaire de l'UARL en 1983, elle perpétue aujourd'hui la tradition des chants anciens en français, mais aussi en langues des terroirs. Elle participe aussi à la défense des causes caritatives (Rétina France par exemple) et fait rèver nos anciens par des concerts dans les Maisons de retraite.



Mercredi 28 septembre 2016

Nous souhaitons une rencontre avec les enfants des écoles autour de la Ruche et des abeilles; Présence d'un apiculteur, livret parcours découverte, jeux dégustation de miel diaporamas etc ...





Vendredi 30 septembre 2016

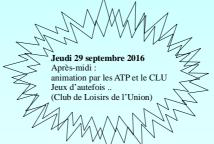
Après-midi: expositions

en soirée :

Animation par le Soufflet de Cornevielle (créé le 6 décembre 2007)

il regroupe les musiciens de nos groupes. Son jeu s'articule autour des instruments tels que vielles, cornemuses, accordéons chromatique ou diatonique.

Répertoire musical traditionnel et parfois plus contemporain.



Samedi 1er octobre 2016

Après-midi: animation gastronomique (spécialités régionales) initiation à la danse (danses traditionnelles telles que bourrées, polka, branle etc..) En soirée: spectacle de danses par nos danseurs (groupes de danses de l'Uarl et tradydanses le dernier né)







réée le 15.11.1933, l'Union des Amicales Régionalistes d'ORLÉANS et du LOIRET regroupe en son sein les associations de Provinciaux heureux d'entretenir et de faire connaître leurs Traditions et Coutumes.

Déclarée à la Préfecture sous le n° 1528, elle se donne pour buts essentiels:

- Créer et entretenir les liens d'amitié indispensables pour une communication harmonieuse entre ces groupes.
- Favoriser l'expression culturelle et folklorique au sein de chaque Société adhérente.
- Aider les provinciaux isolés à se connaître pour se regrouper.
- Organiser des manifestations d'ensemble.

Un Conseil d'Administration, composé des Présidents des sociétés, des responsables de commissions et des membres élus appartenant aux amicales, désigne chaque année le bureau directeur. Depuis Décembre 1985, l'ensemble des amicales se retrouve sous un même toit :

"La Maison des Provinces"

Une fierté pour Orléans : être la deuxième Ville Folklorique de France.

L'Orléanais :

ORLÉANS Créé en 1937 Amicale et Groupe Folklorique

Club Antillais:

ANTILLES

Amicale et Groupe Folklorique

* CNGFF : Confédération Nationale des Groupes Folkloriques Français + Fédération Arts et Traditions Populaires Centre et Massif Central

Union Berrichonne:

BERRY

Créé en 1908 Amicale et Groupe Folklorique adhèrent à la CNGFF * et à la Fédération ATP Centre et Massif Central +



La Grappe Bourguignonne:

BOURGOGNE FRANCHE-CONTÉ

Amicale et G

Union Bretonne:

BRETAGNE

Créé en 1927 Amicale et Groupe Folklorique adhèrent à la Fédération War'l Ieur Assemblée des Sonneurs BAS



VENDÉE

Créé en 1949 Amicale et Groupe Folklorique

Les Chabis:

LES RICHESSES DU PASSÉ

- Costumes authentiques, riches de couleurs et chargés
- Danses nostalgiques ou endiablées de nos Provinces, soutenues par le son de la Cornemuse, du Violon, de l'Accordéon, du Tambourin, de la Musique entraînante des Actilles ou par des chanteurs, telle est la Chaude Ambiance des Fêtes et Réjouissances du siècle dernier que vous proposent de vous faire revivre nos Groupes Folkloriques. Poèmes, Légendes, Contes et Chants issus de leurs recherches, complètent leurs répertoires.
- Ces riches Traditions régionales, nous souhaitons vous les faire

partager pour vos :

- Animations : club du 3ème âge ou Galette des rois.

- Défilés ou Kermesses. Prestations sur scène ou Fêtes champêtres
- Festivals de Folklore ou autres réjouissances.

Pour tous contacts :
MAISON DES PROVINCES D'ORLÉANS Tél. 02 38 53 83 00

La Châtaigne:

MASSIF CENTRAL

Créé en 1923 Amicale et Groupe Folklorique adhèrent à la CNGFF * et à la Fédération ATP Centre et Massif Centr



La Hallièro:

AOUITAINE-LANGUEDOC **PROVENCE**

Amicale et Groupe Folklorique

Morvan-Nivernais:

NIVERNAIS

Créé en 1952 Amicale et Groupe Folklorique adhèrent à la CNGFF * et à la Fédération ATP Centre et Massif Central



Ch'timi:

NORD

Créé en 1927 Amicale et Groupe Folklorique

Union Normande:

NORMANDIE

Créé en 1975 Amicale et Groupe Folklorique



Sologne-Blésois:

SOLOGNE

Créé en 1924 Amicale et Groupe Folklorique



